

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 47 (1974)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Korrekt und bequem und blitzschnell reguliert. Clip öffnen: Der Sitzkomfort ist eingestellt! Im Auto, am Schreibtisch, im Fernsehsessel – überall haben Sie sofort genügend Mehrweite für Ihre Bequemlichkeit. Das Schliessen ist ebenso einfach – mit einer Hand holen Sie den schnellen Clip in seine Ausgangsstellung zurück. Die zusätzliche Feinregulierung der Bundweite erfolgt am unteren Klemmschieber.

## Bequemes Autofahren mit der Ritex-Autofahrerhose.

*Es geht um die Bequemlichkeit beim Sitzen. Auch wer schlank ist spürt den Druck um die Taille, wenn man sich beim Sitzen nicht befreien kann. Herkömmliche Methode: Man öffnete den oberen Knopf der Hose. Nicht sehr elegant.*

*Jetzt gibt es die Autofahrerhose.*

*Mit einem Griff löst man den patentierten Verschluss, und einfach und schnell kann man so die Bundweite regulieren. Sicher die elegantere Methode.*

*Und Autofahrer wird diese neue Bequemlichkeit besonders freuen. Praktische Hosenmode von Ritex in neuer Combi-Wollsiegel-Qualität:*

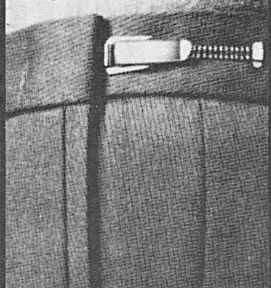
*65 % reine Schurwolle plus 35 % Polyester. Garantierte Qualität in vielen Grössen und verschiedenen Farben. Die Ritex-Autofahrerhose gibt es in mehreren Dessins und Preisklassen.*



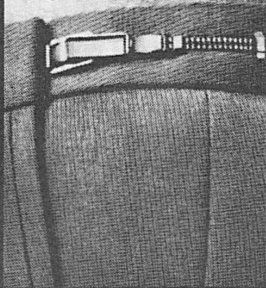
**RITEX**  
of Switzerland

Ritex AG, 4800 Zofingen, 062 51 82 82

Clip geschlossen



Clip geöffnet



Eine gute  
Kombination



65% Schurwolle  
35% Polyester



# Wählen Sie hier Ihr Berufs-oder Ausbildungsziel....



Bereits über 50 000 Vorwärtstrebende haben sich durch unser vielfach bewährtes Freizeit-Studium zusätzliches Wissen angeeignet, das für den Berufserfolg unentbehrlich ist.

|                                       |                                              |                                                                                                                                     |                                             |                                             |
|---------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Arbeitsvorbereiter (Metall)           | Arbeits- und Betriebspsychologie (Grundkurs) | Baufachzeichner (Hoch / Tief)                                                                                                       | Bauführer (Hoch / Tief)                     | Bautechniker (Hoch / Tief)                  |
| Betriebsfachmann                      | Betriebstechniker                            | Buchhaltungs-Chef                                                                                                                   | Chefmonteur Heizung, Lüftung, Sanitär       | Detaillist/Filialleiter (Höherer Fachkurs)  |
| <b>Direktions-Assistent</b>           | <i>Direktions-Sekretärin</i>                 | Einkaufs-Chef                                                                                                                       | <b>Elektro-Chefmonteur</b>                  | <b>Elektrofachzeichner(in)</b>              |
| Elektronik- und Automations-Techniker | Elektro-Techniker                            | <b>Englisch</b>                                                                                                                     | Englische Handelskorrespondenz              | Französisch                                 |
| Französische Handelskorrespondenz     | <b>Heizungs- und Sanitär-Techniker</b>       | Heizungs- und Sanitär-Zeichner(in)                                                                                                  | Hotel- und Restaurationsgewerbe (Grundkurs) | <i>Italienisch</i>                          |
| <b>Kalkulator (Metallindustrie)</b>   | Technischer Kaufmann                         | <small>Kaufm. Ausbildung mit Handelsdiplom (Buchhaltung, Steno, Handelsrecht, Korresp., Kaufm. Rechnen, Maschinenschreiben)</small> | <b>Konstrukteur (Maschinenbau)</b>          | Lager- und Speditionschef                   |
| Management (Kaderkurs)                | Marketing- und Verkaufsleiter                | Maschinenbau-Techniker                                                                                                              | Maschinenzeichner(in)                       | <b>Mathematik u. Physik (Grundlehrgang)</b> |
| <b>Maurerpolier (Hoch / Tief)</b>     | Meisterprüfung* (Metallberufe)               | Radio- und Fernseh-Techniker                                                                                                        | Sekretärin                                  | Spanisch                                    |
| Technikum Aufnahmeprüfung *           | Technischer Betriebsleiter                   | Vorarbeiter                                                                                                                         | <b>Vorgesetzter</b>                         | Verkaufsförderer (Sales Promoter)           |
| <b>Vertreter(in)</b>                  | <b>Werbeassistent*</b>                       | <b>Werbung (Grundkurs)</b>                                                                                                          | Werbetexter(in)                             | Werkmeister (Metallindustrie)               |

\* Vorbereitung auf die öffentliche Prüfung

## ....und wir sagen Ihnen, wie Sie es durch ein Freizeit-Studium erreichen!

Senden Sie uns den nebenstehenden Gutschein noch heute ein und Sie erhalten unverbindlich und

### GRATIS



▼ die 130seitige Fernunterrichts-Broschüre „Der Weg in Ihre bessere Zukunft“ mit einer genauen Beschreibung von über 100 Weiterbildungsmöglichkeiten im kombinierten Fern- und Direktstudium.

▼ Einsicht in das instruktive Original-Lehrmaterial

▼ alle weiteren Informationen, die für Ihr berufliches Vorwärtstommen und für Ihre Zukunft von Wichtigkeit sein dürften.

**Das ist kostenlos und verpflichtet Sie zu nichts!**

**Geschäftsantwortkarte**  
Porto vom Empfänger bezahlt

**Carte commerciale-réponse**  
Port payé par le destinataire

**Cartolina commerciale-risposta**  
Tassa pagata dal destinatario

Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

## Gutschein

Ich wünsche unverbindlich und kostenlos die erwähnten Informationen und Unterlagen über das Berufs- oder Ausbildungs-Ziel:

Name: .....

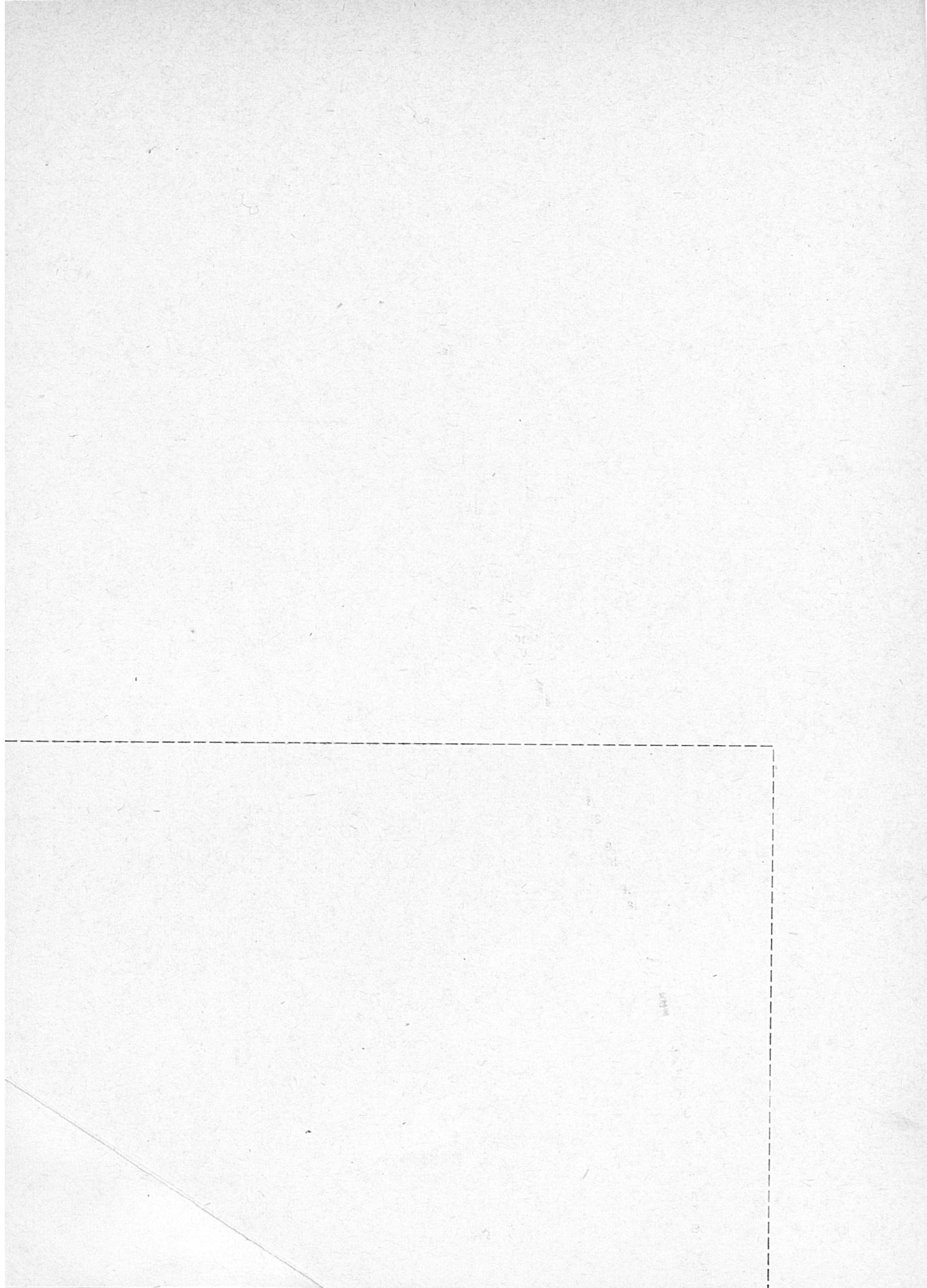
Vorname: .....

Strasse: .....

PLZ/Ort: .....

RS 4

Institut Mössinger  
(die Fernschule mit Erfahrung)  
Räffelstrasse 11  
**8045 Zürich**





Wir fotografierten für Sie im weissen Hochland das bekannte und beliebte Dorf Schönnried.



### Sonne, Berge, verschneite Dörfer, einmalige Vielfalt echter Erlebnisse

Sie schlendern durch die weissen Gassen weltbekannter Winterorte. Sie wetteifern im freundschaftlichen Curling-Spiel um Siegerehren. Sie wandern zu zweit über glitzernde Schneefelder. Sie ratschlagen bei frischen Wildspuren, war es ein Fuchs oder Hase. Sie kehren glücklich müde ins Hotel zurück. Sie entspannen sich in der wohltuenden Hitze der Sauna. Sie springen ins erfrischende Nass des Hallenbades. Und Sie spüren das Ferienerlebnis Berner Oberland.

Senden Sie mir bitte alles Wissenswerte  
über das Ferienerlebnis Berner Oberland,  
im speziellen über  
den Kurort

Name

Adresse

Bitte einsenden an Verkehrsverein Berner  
Oberland, CH-3800 Interlaken, Schweiz.

**berner  
oberland**

mehr Erholung in der Abwechslung



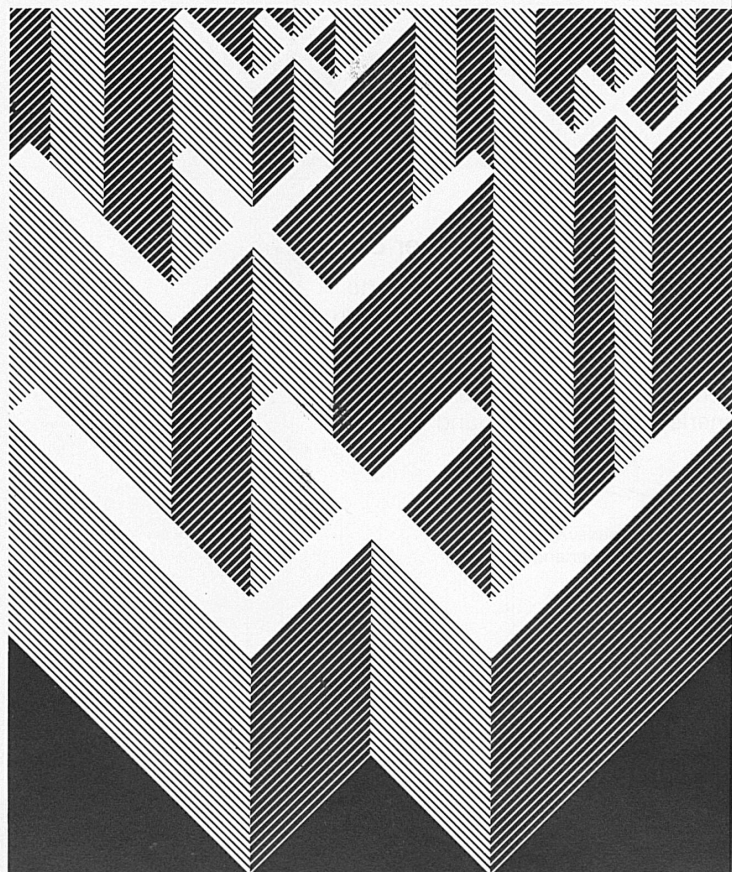
Verlangen Sie ihn im Speisewagen  
Demandez-le au wagon-restaurant  
Chiedetelo nella carrozza-ristorante

## Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft  
für elektrische Unternehmungen  
Telefon 042 21 11 25

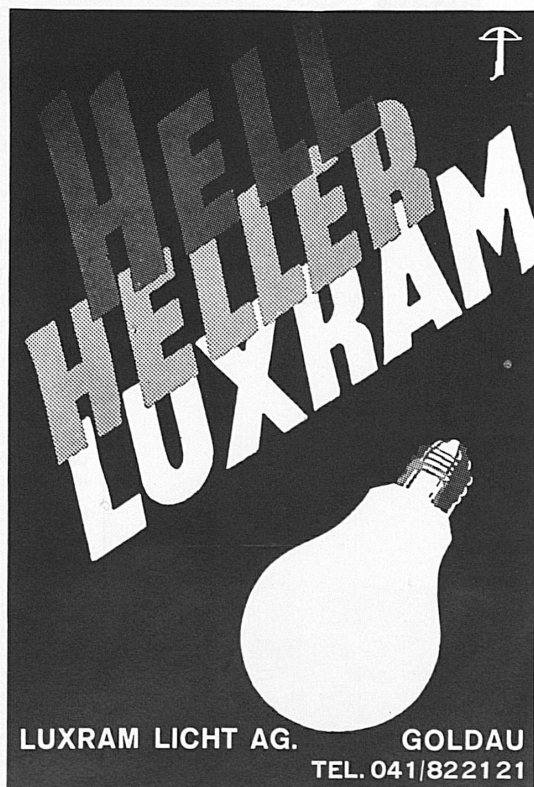
*Treue Kunden  
Treue Mitarbeiter*

Spezialgeschäft für Frei-  
und Kabelleitungen jeder Art  
Schwebbahnen  
Trolleybus- und Bahnleitungen



**Wetter-Clichés**

8006 Zürich, Hotzstrasse 23, Telefon 01-261737



LUXRAM LICHT AG.

GOLDAU

TEL. 041/822121





## Bestellcoupon

Ich bestelle .... Ex. «Auto fahren – comme il faut»  
140 Seiten, Fr. 16.80

Name, Vorname

Strasse

PLZ, Ort

Meine Buchhandlung

PLZ, Ort

- Einsenden an Büchler-Verlag,  
Postfach 162, 8028 Zürich

# GRAUBÜNDEN



## Weisse Wochen



### Frühwinter-Skikurse und Langlauf-Pauschalwochen

1. bis 8., 8. bis 15. und 15. bis 22. Dezember Pauschalarrangements: 7 Tage Hotel (Halbpension), 6 Tage Bergbahnen, 6 Tage Skischul- und/oder Langlaufunterricht. Sonderprospekt «Weisse Wochen Davos» und Auskunft:

Ihr Reisebüro und  
Verkehrsverein Davos, Postfach 198  
7270 Davos Platz, Telefon 083 351 35

## AROSA

### für aktive Ferien in gesunder Bergluft im Sommer und Winter

Auskunft und Prospektmaterial:  
Kurverein Arosa, 7050 Arosa  
Telefon 081 31 16 21

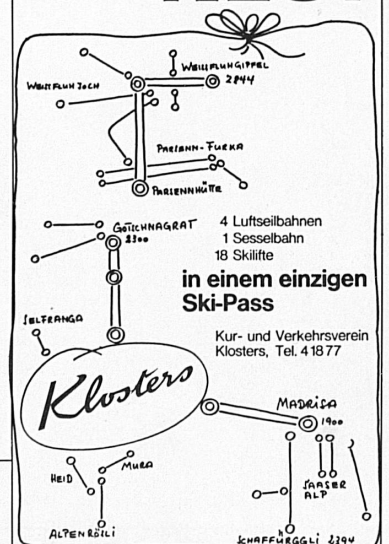


Preiswerter Komfort im Herzen Graubündens

Auskunft und Prospekte:  
Hotels, Ferienwohnungen, Lifts

Verkehrsverein  
7075 Churwalden  
Telefon 081 3514 35

## Klosters NEU!



### Tarife:

| Tage      | Erwachsene | Kinder<br>6 – 16 Jahre |
|-----------|------------|------------------------|
| 4         | Fr. 100.—  | Fr. 75.—               |
| 8         | Fr. 160.—  | Fr. 120.—              |
| 15        | Fr. 240.—  | Fr. 180.—              |
| 22        | Fr. 310.—  | Fr. 233.—              |
| 1 Monat   | Fr. 360.—  | Fr. 270.—              |
| Tageswahl |            |                        |
| 8 Tage    | Fr. 180.—  | Fr. 135.—              |

## SAVOGNIN

1200 m ü. M.



... im Herzen Graubündens  
offeriert ...

**12 Tenniswochen** für Anfänger und Fortgeschrittene Fr. 110.— pro Person/Woche,  
ab 16. Juni 1974

**Wanderwochen**, geführt, Wanderleitung gratis  
Zweitägige Touren ins Wildschutzgebiet auf Alp d'Err

Prospekte: Verkehrsbüro, 7451 Savognin, Tel. 081 7412 67